

DERECHOS DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

Toda la información, incluyendo, textos, imágenes, gráficos, entre otros, son propiedad de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (en lo sucesivo, "EZVIZ"). Este manual del usuario (en lo sucesivo, "el Manual") no se puede reproducir, cambiar, traducir o distribuir, parcial o totalmente, por ningún medio, sin el permiso previo por escrito de EZVIZ. Salvo que se disponga lo contrario, EZVIZ no garantiza, ni realiza declaraciones de ningún tipo, de forma expresa o implícita, en relación con el Manual.

Acerca de este Manual

El manual incluye instrucciones para el uso y el manejo del producto. Las fotografías, cuadros, imágenes y cualquier otra información provista a continuación tienen fines descriptivos y explicativos únicamente. La información incluida en el Manual está sujeta a cambios sin previo aviso, por motivos de actualización de firmware u otros motivos. Encuentre la última versión en el sitio web [EZVIZ™](http://www.ezviz.com) (<http://www.ezviz.com>).

Registro de Revisiones

Nueva versión – Enero, 2024

Reconocimiento de las marcas registradas

EZVIZ™, ™ y otras marcas registradas y logos de EZVIZ son propiedad de EZVIZ en diferentes jurisdicciones. Otras marcas y logos mencionados a continuación pertenecen a sus respectivos dueños.

Aviso legal

HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE PERMITA LA LEY APLICABLE, EL PRODUCTO DESCRIPTO, CON SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE SE PROPORCIONA "TAL COMO ES", CON TODAS LAS FALLAS Y ERRORES Y EZVIZ NO GARANTIZA, DE MANERA EXPRESA O IMPLÍCITA, LA COMERCIABILIDAD, LA CALIDAD SATISFACTORIA, LA IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR Y LA NO VIOLACIÓN POR PARTE DE TERCEROS, ENTRE OTRAS. EN NINGÚN CASO EZVIZ, SUS DIRECTORES, FUNCIONARIOS, EMPLEADOS O REPRESENTANTES SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED POR DAÑOS ESPECIALES, CONSECUENTES, SECUNDARIOS O INDIRECTOS, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDA DE GANANCIAS DEL NEGOCIO, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO O PÉRDIDA DE DATOS O DOCUMENTACIÓN, RELACIONADA CON EL USO DE ESTE PRODUCTO, AUNQUE SE HUBIERA NOTIFICADO A EZVIZ DE LA POSIBILIDAD DE DICHA DAÑOS.

HASTA EL MÁXIMO GRADO PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE EZVIZ POR TODOS LOS DAÑOS EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA ORIGINAL DEL PRODUCTO.

EZVIZ NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES O DAÑOS A LA PROPIEDAD COMO RESULTADO DE LA INTERRUPCIÓN DEL PRODUCTO O LA TERMINACIÓN DEL SERVICIO CAUSADA POR: A) INSTALACIÓN O USO INCORRECTO DISTINTO AL SOLICITADO; B) PROTECCIÓN DE INTERESES NACIONALES O PÚBLICOS; C) FUERZA MAYOR; D) EL USO, INCLUYENDO POR USTED MISMO Y SIN LIMITACIÓN A UN TERCERO, DE LOS PRODUCTOS, SOFTWARE, APLICACIONES, ENTRE OTROS, DE ALGÚN TERCERO.

EN RELACIÓN AL PRODUCTO CON ACCESO A INTERNET, EL USO DEL PRODUCTO CORRERÁ COMPLETAMENTE POR SU CUENTA Y RIESGO. EZVIZ NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, ATENTADOS CONTRA LA PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS QUE DERIVEN DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INSPECCIÓN DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, EZVIZ PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO SI ES NECESARIO. LAS LEYES DE VIGILANCIA Y LAS LEYES DE PROTECCIÓN DE DATOS VARÍAN POR JURISDICCIÓN. REVISE TODAS LAS LEYES PERTINENTES EN SU JURISDICCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO PARA GARANTIZAR QUE EL USO CUMPLA CON LA LEGISLACIÓN APLICABLE. EZVIZ NO SE RESPONSABILIZA POR EL USO DEL PRODUCTO CON FINES ILEGÍTIMOS.

EN CASO DE CUALQUIER CONFLICTO ENTRE LO ANTERIOR Y LA LEY APLICABLE, ÉSTA ÚLTIMA PREVALECE.

Table of Contents

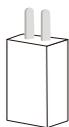
Vista general	1
1. Contenido del paquete	1
2. Lo básico	2
Descarga de la aplicación EZVIZ	3
Conectar a la fuente de alimentación	3
Agregar dispositivo	4
Instalación	5
Uso de la aplicación EZVIZ	5
1. Agregar aplicaciones	5
2. Aprenda el código infrarrojo.....	5
3. Configuración.....	6
4. Parámetro	6
Preguntas frecuentes	7
Iniciativas sobre el uso de productos de vídeo	8

Vista general

1. Contenido del paquete



1 Control remoto de infrarrojos



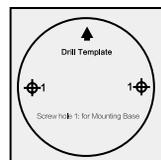
1 adaptador de alimentación



1 cable USB



1 soporte



1 plantilla



1 Pin



1 kit de tornillos



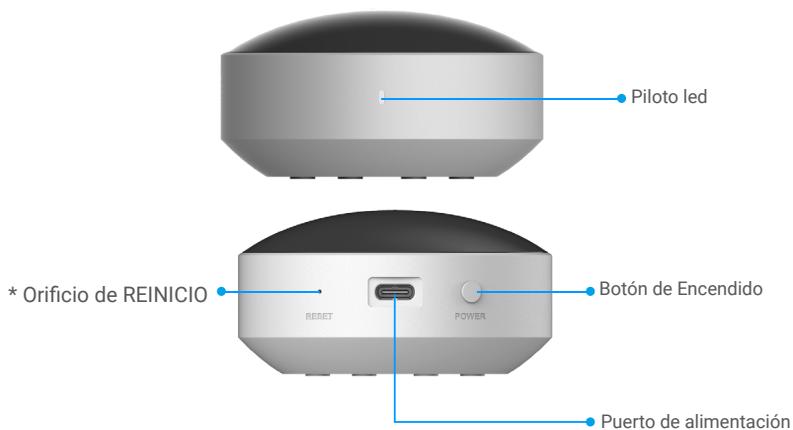
1 Información reglamentaria



1 guía de inicio rápido

i La apariencia física del dispositivo depende del producto en particular que haya comprado.

2. Lo básico



Nombre	Descripción
Piloto led	<ul style="list-style-type: none">• Parpadeo azul una vez: el dispositivo envía el comando infrarrojo• Azul intermitente rápido: se ingresó al modo de configuración de red• Azul sólido: Estudiando el código infrarrojo.• Apagado: Wi-Fi conectado.• Luz roja intermitente lenta: Wi-Fi no conectado.
Orificio de REINICIO	<ul style="list-style-type: none">• Apriete el orificio de REINICIO con el pin durante más de 4 segundos, habrá un parpadeo rápido en azul durante 3 segundos y luego el dispositivo entrará en el modo de configuración de red.• Pulse el orificio de REINICIO con el pin durante más de 10 segundos hasta que el indicador LED esté azul durante 3 segundos, y luego el dispositivo se restablecerá a la configuración de fábrica y se borrarán todos los ajustes. <p>i Habrá dos parpadeos azules rápidos, el primero es el restablecimiento para la configuración de red y el otro es la restauración a la configuración de fábrica.</p>

Descarga de la aplicación EZVIZ

1. Conecte su teléfono móvil a la red wifi (recomendado).
2. Descargue e instale la aplicación EZVIZ. Para ello, busque «EZVIZ» en App Store o en Google Play™.
3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario de EZVIZ



- i** Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que esté actualizada a la última versión. Para comprobar si hay alguna actualización disponible, acceda a la tienda de aplicaciones pertinente y busque «EZVIZ».

Conectar a la fuente de alimentación

Conecte el dispositivo. Cuando el dispositivo esté encendido, el indicador LED parpadeará en azul una vez.



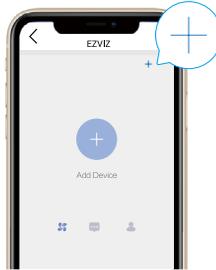
- i**
- El dispositivo solo se puede utilizar en interiores
 - Utilice el adaptador de corriente estándar (5V 1A) para encender el dispositivo.
 - El tomacorriente se instalará cerca del adaptador de alimentación y será de fácil acceso

Agregar dispositivo

1. Cuando el dispositivo esté encendido, presione el orificio de REINICIO con el pin durante más de 4 segundos hasta que el indicador LED parpadee rápidamente en azul por primera vez, y luego el dispositivo comience a configurar la red.



2. Inicie sesión en su cuenta a través de la aplicación EZVIZ, pulse el icono de adición de dispositivo y luego se mostrará la interfaz de escaneo de código QR.



- ⓘ La interfaz de la aplicación puede ser diferente debido a la actualización de la versión, y la interfaz de la aplicación que ha instalado en su teléfono prevalecerá.

3. Escanee el código QR en la parte inferior del dispositivo o en la tapa del manual del usuario.



4. Agregue el dispositivo siguiendo el asistente de la aplicación. Después de agregar el dispositivo correctamente, el indicador LED se apagará.

Instalación

- Asegúrese de que la distancia entre el dispositivo y los electrodomésticos controlados sea inferior a 8 m y sin ningún obstáculo.
- Para montaje en pared, instálelo por debajo de 2 m con el soporte en la caja.

El dispositivo admite dos métodos de instalación: montaje en pared y colocación en escritorio.



Uso de la aplicación EZVIZ

1. Agregar aplicaciones

Antes de utilizar el dispositivo para controlar sus electrodomésticos, por favor agregue primero sus aplicaciones infrarrojas (como el aire acondicionado)

- No se pueden agregar más de 20 aplicaciones infrarrojas al dispositivo, en las que el número de aire acondicionado que se agregará no puede superar los 5.
1. Después de agregar el dispositivo a la aplicación EZVIZ, pulse "Add Application" (Agregar aplicación) en la Página de detalles de su aplicación EZVIZ para acceder a la siguiente página.
 2. Seleccione "Air conditioner" (Aire acondicionado) y la marca del aire acondicionado para acceder a la página de Conformidad de Modelo.
 - Todos los modelos de productos convencionales del mercado son compatibles y la lista de elementos compatibles se actualiza continuamente. Por favor, verifíquelo en la aplicación EZVIZ.
 3. Pulse "Start Matching" (Iniciar la Conjunta) para configurar sus dispositivos siguiendo el asistente de la aplicación
 4. El aire acondicionado que se va a agregar envía un pitido, lo que significa que la adición se ha completado correctamente.

2. Aprenda el código infrarrojo

- Cuando esté aprendiendo, asegúrese de que el mando a distancia del aparato esté frente a los dispositivos correspondientes y mantenga una distancia de 1 m, y luego presione el botón aprender en el mando a distancia.
- El tiempo para aprender cada botón no es superior a 30 segundos, durante este período, el indicador LED estará azul permanentemente. Por favor, presione el botón aprender del control remoto a tiempo.
- No se pueden aprender más de 10 funciones de botón para cada dispositivo personalizado.

Cuando no se busque ningún modelo o tipo de electrodomésticos correspondiente, puede copiar las funciones de los botones de control remoto a través del dispositivo.

1. Después de que el dispositivo se haya agregado a la aplicación EZVIZ, toque "Agregar dispositivo" en la página de detalles de su aplicación EZVIZ para ingresar a la siguiente página.
2. Seleccione "Custom" (Personalizado) e ingrese el nombre del aparato y luego pulse para acceder a la página del aparato correspondiente para agregar las teclas del controlador remoto siguiendo el asistente de la aplicación.

3. Configuración

Parámetro	Descripción
Nombre del dispositivo	Personalice el nombre de su dispositivo.
Configuración de alarma	Puede activar/desactivar la notificación fuera de línea según su necesidad.
Configuración de red	Puede ver el nombre de la red Wi-Fi y el estado de la conexión.
Información del dispositivo	Puede ver la información del dispositivo aquí.
Eliminar dispositivo	Pulse para eliminar el dispositivo de la aplicación EZVIZ.

4. Parámetro

Voltaje de Funcionamiento	DC 5V
Temperatura de Funcionamiento	0- 45°C
Humedad de funcionamiento	≤95% RH
Comunicación	2.4G Wi-Fi

Preguntas frecuentes

- P: Desempeño irregular o desordenado de la programación del tiempo
- R: Después de que el dispositivo esté fuera de línea o apagado, enciéndelo y conéctelo al Wi-Fi para sincronizar la hora.
- P: ¿Cuál es la distancia máxima entre el adaptador de alimentación y el control remoto infrarrojo?
- R: Se recomienda no más de 2 m.
- P: ¿Cuántos dispositivos infrarrojos se pueden agregar a un mando a distancia infrarrojo?
- R: Actualmente, el máximo de aparatos infrarrojos que se pueden agregar es 20, en los cuales no se pueden agregar más de 5 aire acondicionado.
- P: ¿Puede el mando a distancia infrarrojo controlar los aparatos infrarrojos de otras habitaciones?
- R: No, la frecuencia infrarroja y la radio no pueden sobrepasar la pared.
- P:
- R: Puede aprender códigos infrarrojos de los controles remotos tradicionales de portador de 38K, pero no puede aprender códigos de otros controles remotos como los controles remotos RF433, ya que utilizan frecuencias y técnicas de modulación diferentes.
- P: ¿Por qué no se puede aprender el código infrarrojo del control remoto del aire acondicionado con pantalla?
- R: El control remoto de dicho aire acondicionado envía un código de combinación, que puede tener diferencias con las funciones del botón original, por lo que no se recomienda aprenderlo.

 Visite la página web www.eviz.com para obtener información adicional.

Iniciativas sobre el uso de productos de vídeo

Gracias por elegir productos EZVIZ.

La tecnología afecta a todos los aspectos de nuestra vida. Como empresa de alta tecnología, somos cada vez más conscientes del papel que desempeña la tecnología en la mejora de la eficiencia empresarial y la calidad de vida, pero al mismo tiempo, del daño potencial de un uso inadecuado de la misma. Por ejemplo, los productos de vídeo son capaces de grabar imágenes reales, completas y claras. Esto proporciona un alto valor en retrospectiva y preserva los hechos en tiempo real. Sin embargo, también puede dar lugar a la infracción de los derechos e intereses legítimos de un tercero si se lleva a cabo una distribución, uso y/o procesamiento indebidos de datos de vídeo. Con la filosofía de "Tecnología para el Bien", EZVIZ solicita que cada usuario final de tecnología de vídeo y productos de vídeo cumpla con todas las leyes y regulaciones aplicables, así como con las costumbres éticas, con el objetivo de crear en conjunto una mejor sociedad.

Lea atentamente las siguientes iniciativas:

1. Todo el mundo tiene una expectativa razonable de privacidad y la instalación de productos de vídeo no debe estar en conflicto con esta expectativa razonable. Por lo tanto, se debe dar un aviso de advertencia de manera razonable y efectiva y aclarar el área de supervisión al instalar productos de vídeo en zonas públicas. Para zonas privadas, los derechos e intereses de un tercero se valorarán al instalar productos de vídeo, lo que incluye, entre otros, la instalación de productos de vídeo solo después de obtener el consentimiento de las partes interesadas y la no instalación de productos de vídeo prácticamente invisibles.

2. El propósito de los productos de vídeo es registrar actividades reales dentro de un tiempo y espacio específicos y bajo condiciones específicas. Por lo tanto, cada usuario debe primero definir razonablemente sus propios derechos en ese ámbito específico, para evitar infringir los retratos, la privacidad u otros derechos legítimos de terceros.

3. Durante el uso de productos de vídeo, se seguirán generando datos de imágenes de vídeo derivados de escenas reales, incluida una gran cantidad de datos biológicos (como imágenes faciales) y los datos podrían utilizarse o reprocesarse. Los productos de vídeo en sí mismos no podrían distinguir lo correcto de lo incorrecto con respecto al uso de los datos basándose únicamente en las imágenes capturadas por los productos de vídeo. El resultado del uso de datos depende del método y el propósito de uso de los controladores de datos. Por lo tanto, los controladores de datos no solo cumplirán con todas las leyes y regulaciones aplicables y otros requisitos normativos, sino que también respetarán las normas internacionales, la moral social, las buenas costumbres, las prácticas comunes y otros requisitos no obligatorios y respetarán la privacidad individual, el retrato y otros derechos e intereses.

4. Los derechos, valores y otras demandas de las diversas partes interesadas siempre deben tenerse en cuenta al procesar datos de vídeo que los productos de vídeo generan continuamente. En este sentido, la seguridad del producto y la seguridad de los datos son extremadamente cruciales. Por lo tanto, todos los usuarios finales y controladores de datos deberán tomar todas las medidas razonables y necesarias para garantizar la seguridad de los datos y evitar la fuga de los mismos, la divulgación indebida y el uso indebido, que incluyen, entre otros, la configuración del control de acceso, la selección de un entorno de red adecuado (Internet o Intranet) donde se conectan los productos de vídeo, estableciendo y optimizando constantemente la seguridad de la red.

5. Los productos de vídeo han hecho grandes contribuciones a la mejora de la seguridad social en todo el mundo y creemos que estos productos también jugarán un papel activo en más aspectos de la vida social. Cualquier abuso de productos de vídeo que viole los derechos humanos o que dé lugar a actividades delictivas es contrario a la intención original de la innovación tecnológica y el desarrollo de productos. Por lo tanto, cada usuario deberá establecer un mecanismo de evaluación y seguimiento de la aplicación de su producto para garantizar que cada producto se utilice de manera adecuada, razonable y de buena fe.